



**STATE OF WASHINGTON**  
**DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES**  
**Ageing and Long-Term Support Administration**  
**PO Box 45600, Olympia, WA 98504-5600**

2021年1月8日

**收件人:** 个体服务提供者

**发件人:** 助理秘书Bill Moss  
老龄化及长期支持管理部 (Ageing and Long-Term Support Administration)

**主题:** 接种COVID-19 (新型冠状病毒) 疫苗

Washington州卫生部 (Department of Health, DOH) 已将长期护理人员纳入了COVID-19 疫苗接种分配计划的1A阶段, 包括家庭护理工作者。这意味着您获得了由Washington管理的第一批疫苗的接种资格。

护理工作者需要向疫苗管理人员提供以下证明文件中的一种:

**1) PhaseFinder网站的调查结果:** [www.findyourphasewa.org](http://www.findyourphasewa.org)

DOH建立了PhaseFinder网站, 帮助人们确定自己可以接种Washington州分配的哪一阶段的疫苗。护理工作者可以在PhaseFinder中回答8个问题, 然后截屏或打印出结果作为证明。

请注意, DOH将家庭护理工作者提供护理服务的所有场所均认定为健康保健场所, 并将提供护理支持服务的人认定为家庭保健工作者, 以便最大限度确保所有家庭护理工作者都能接种疫苗。

**2) 社会和卫生服务部门 (Department of Social and Health Services) 或家庭护理机构 (Home Care Agency) 出具的证明**

社会与卫生服务部 (Department of Social and Health Services, DSHS)

会在此信函中附上您的证明函。如果您丢失了自己的证明函, 并且未在家庭护理机构就职, 您可以访问[www.seiu775.org](http://www.seiu775.org)重新获得一份证明函副本。

如果您就职于家庭护理机构, 当您需要更换证明函时, 请联系您所在的家庭护理机构或登录PhaseFinder网站进行更换。

## 疫苗提供者的地点

无论您选择哪种证明方式，都需要访问<https://www.doh.wa.gov/YouandYourFamily/Immuni-zation/VaccineLocations>，查看您所在县内的哪些地方可以接种疫苗。网站上有地址列表，您需要联系其中一个地点进行预约。

请向您的疫苗提供者确认在预约时间前往接种时需要携带哪些文件。

## 更多关于疫苗的信息

虽然目前Washington的疫苗数量有限，但在未来几周至几个月的时间内数量都将持续增加。为了接种疫苗，您可能需要多次联系本地的疫苗分配点。所有家庭护理人员都应认真考虑接种疫苗，而在多个服务接受者家中工作或工作过程中会产生气溶胶的人员感染COVID-19的风险更高。

我们非常感谢您提供的保健支持和对护理事业的奉献，我们将尽最大努力确保您和您的服务接受者的安全。如需了解更多关于疫苗的信息，请访问[www.doh.wa.gov/Emergencies/COVID19/vaccine](http://www.doh.wa.gov/Emergencies/COVID19/vaccine)。

此信函的翻译版本可在网上获取

### English

Please visit <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> for more information, including materials in other languages.

### Russian

Пожалуйста посетите <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> для получения дополнительной информации, включая материалы на других языках.

### Vietnamese

Xin vui lòng truy cập <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> để biết thêm thông tin, bao gồm các tài liệu của những ngôn ngữ khác.

### Tagalog

Bisitahin ang <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> para sa karagdagang impormasyon, kalakip ang mga materyales para sa ibang lenguahe.

### Chinese

请访问 <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> 了解更多信息，这个链接包括其他语言。

### Korean

<https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> 를 방문하면 다른 나라 언어로 된 자료를 포함해서 더 많은 정보를 얻을수 있습니다

**Somali**

Fadlan booqo <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> waxii macluumaad ee dheeraad ah, oo ay ka mid yihiin warbixino ku qoran luuqdo kala duwan sida afsomaliga.

**Spanish**

Por favor visite <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> para mas información, incluyendo materiales en otros idiomas

**Laotian**

ກະລຸນາເຂົ້າໄປທີ່ <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> ສໍາ ຯ ລັ ບຂໍ້ມູນເພີ່ ມເຕີ ມ, ວອມທ໌ ງອກະສານທີ່ ຕັ້ ບໍ ນພາສາອື່ ນໆ.

诚致敬意，



Bill Moss, 助理秘书  
老龄化和长期支持管理部  
社会与卫生服务部  
改变生活